



## Francesca LEONARDI ( i t a l i a )

Suor Francesca nasce a Pesaro nel 1940 e nel 1963 entra nella Congregazione delle Francescane Missionarie di Maria dove consegue il diploma di assistente sociale. Nel 1978 parte per il Marocco, nella regione del *Souss Massa Draa*, una delle zone più disagiate del Paese per dedicarsi al recupero delle persone disabili e al loro reinserimento nella società. Queste persone vivono ai margini della società in quanto è convinzione che un disabile sia un peso e non possa mantenersi autonomamente: nessuno investe sulle sue potenzialità, a partire dalla scolarizzazione, continuando con la formazione professionale e soprattutto con la fornitura di protesi o di attrezzature che ne possano modificare lo stile di vita. Grazie all'impegno di Suor Francesca e di altri volontari nasce l'associazione *Horizon* per la fornitura e la produzione di protesi, sedie a rotelle e stampelle e per la riabilitazione dei disabili fisici e l'associazione *Chourouk* per la fornitura di apparecchi acustici e la formazione sulla lingua dei segni. Nel 2005 inizia l'attività del centro *Amnougat*, dove i disabili possono seguire corsi di agricoltura, allevamento, apicoltura, bigiotteria e falegnameria per poi poter svolgere un'attività che permetta loro di mantenersi. Nel 2007 Suor Francesca è a Casablanca con i migranti subsahariani che, nel tentativo di arrivare in Europa, restano illegalmente sul territorio marocchino senza possibilità di tornare indietro o di proseguire il proprio viaggio. Nel 2009 diventa Madre Generale delle Suore Francescane Missionarie di tutto il Marocco e continua a promuovere iniziative a sostegno delle popolazioni delle montagne dell'Atlante e delle periferie delle grandi città, rappresentando la volontà di pace, scambio e comprensione tra la cultura occidentale e quella islamica che, unicamente nel rispetto reciproco, possono garantire un futuro per le popolazioni che vivono sul Mediterraneo.

Sœur Francesca est née à Pesaro en 1940 et est entrée en 1963 dans la Congrégation des sœurs franciscaines missionnaires de Marie, avant d'obtenir son diplôme d'assistante sociale.

En 1978, elle part pour le Maroc, dans la région du *Souss Massa Draa*, l'une des zones les plus défavorisées du pays, pour s'occuper de la rééducation des personnes handicapées et de leur réinsertion sociale. En effet, ces personnes vivent en marge de la société dans la mesure où celle-ci considère qu'un handicapé est un fardeau et qu'il n'est pas en mesure de subvenir lui-même à ses besoins : c'est pourquoi personne n'investit sur son potentiel, que ce soit au niveau de la scolarisation ou, plus tard, de la formation professionnelle. Grâce à l'engagement de Sœur Francesca et d'autres bénévoles, deux associations voient le jour : *Horizon*, qui s'occupe de la fourniture et de la production de prothèses, de fauteuils roulants et de béquilles, ainsi que de la réhabilitation des handicapés physiques, et *Chourouk*, qui veille à la fourniture d'appareils acoustiques et à la formation à la langue des signes. En 2005, c'est le centre *Amnougat* qui entre en activité : les handicapés peuvent y suivre des cours d'agriculture, d'élevage, d'apiculture, de culture de plantes médicinales et de menuiserie, qui leur permettront d'exercer un métier et de subvenir à leurs propres besoins par la suite. En 2007, Sœur Francesca est à Casablanca, avec les migrants de l'Afrique subsaharienne qui restent bloqués sur le territoire marocain alors qu'ils tentent d'aller en Europe, et se trouvent en situation illégale, sans possibilité de rentrer chez eux, ni de poursuivre leur voyage.

En 2009, elle devient mère générale de la Congrégation des sœurs franciscaines missionnaires pour tout le Maroc et continue à promouvoir des initiatives pour soutenir les populations des montagnes de l'Atlas et des périphéries des grandes villes, illustrant la volonté de paix, d'échange et de compréhension entre les cultures occidentale et islamique : car seul le respect réciproque pourra assurer un avenir aux peuples des rives de la Méditerranée.

Sister Francesca was born in Pesaro in 1940 and enters the Congregation of the Franciscan Missionaries of Mary in 1963 during which time she graduates as a social worker.

In 1978 she leaves for Morocco and settles down in the region of *Souss Massa Draa*, one of the poorest areas of the country, where she dedicates her time and effort to help disabled people and works towards their reinsertion into society. Because the physically disabled are perceived as non self-sufficient and a burden to society, they are subsequently on the fringes of the Moroccan community and social life. Therefore, no one cares to invest in their potential through education or professional training.

With great dedication, Sister Francesca succeeds along with other volunteers in setting up the association *Horizon* where prosthesis and other appliances for the disabled, such as wheelchairs and crutches are made and supplied. The association also helps to rehabilitate the physically handicapped. *Chourouk* is another association that supplies hearing aids and provides courses in sign language. In the *Amnougat* centre, which opened in 2005, disabled people can attend varied courses in agriculture and farming, stock breeding, bee-keeping, cultivation of medicinal plants or joinery to allow them subsequently to gain their independence.

In 2007 Sister Francesca is in Casablanca with sub-Saharan immigrants. In 2009 she becomes Mother Superior of the Franciscan Missionaries for Morocco and she now continues to promote initiatives to help the populations of the Atlas mountain regions as well as for people who live in the outskirts of large cities. She is an ambassador of peace for promoting exchange and understanding between both the Western and Muslim world. Only mutual respect between the two cultures will guarantee a future for the people who live along the Mediterranean.